

# ZMLUVA O DIELO

## č. 11/2016-OVDI

uzatvorená podľa § 536 až § 565 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
a podľa zákona č.185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

### Článok I.

#### Zmluvné strany

##### Objednávateľ

názov: **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, Hlboká cesta 2, 811 04 Bratislava 37**  
zastúpený: **Mgr. Elenou Mallickovou, riaditeľkou Odboru verejnej diplomacie**  
IČO: 00699021, DIČ: [REDACTED] IČ pre DPH: [REDACTED]  
kontaktná osoba: [REDACTED], tel.: [REDACTED], e-mail: [REDACTED]  
bankové spojenie: **Štátna pokladnica, číslo účtu:** [REDACTED]  
IBAN: [REDACTED], BIC: [REDACTED]  
(ďalej len „objednávateľ“)

##### Autor a zhotoviteľ

názov: **PEKNE & DOBRE s.r.o., Lehockého 6, 811 05 Bratislava**  
zastúpený: **Mgr. art. Martinom Bajaníkom, konateľom spoločnosti**  
IČO: 48201529, DIČ: [REDACTED]  
bankové spojenie: [REDACTED] číslo účtu: [REDACTED]  
IBAN: [REDACTED], BIC: [REDACTED]

(ďalej len „zhotoviteľ“)

### Článok II.

#### Predmet zmluvy

##### 1. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je dohoda zmluvných strán o vyhotovení a dodaní diela - novoročných pozdravov ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR Miroslava Lajčáka podľa schváleného výtvarno-grafického návrhu.

Zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje vyhotoviť a dodať objednávateľovi dielo vyhotovené podľa schváleného výtvarno-grafického návrhu a dohodnutej technickej špecifikácie. Objednávateľ sa súčasne touto zmluvou zaväzuje riadne vyhotovené dielo prevziať a zaplatiť za jeho vyhotovenie a dodanie zhotoviteľovi zmluvne dohodnutú zmluvnú cenu.

##### 1.1. Technická špecifikácia.

Produkt: Novoročné pozdravy ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR Miroslava Lajčáka s vlepovaným perforovaným aršíkom symbolických známk.

Náklad: 1.200 kusov výtlačkov.

Formát: A/5 (148 mm x 210 mm) zatvorené / A/4 (210 mm x 297 mm) otvorené

Papier: na novoročné pozdravy: jemne štruktúrovaný grafický papier 350 g/m2 Europapier VIA FELT (farba natural 01)

na aršík: so známkami ONM 115 g/m2

Tlač: novoročné pozdravy Pantone 1+1 farbou podľa požiadavky objednávateľa, symbolické známky CMYK 4+0

Razba: štátny znak SR „pečiatku“ cca 5 x 5 cm raziť na aršík so znakmi

Knihárske spracovanie: 1 x ryhovanie a lom v strede formátu, perforovanie aršíka známok a jeho vlepovanie do novoročných pozdravov, skladanie (ďalej len „dielo“)

Balenie: po 100 kusov výťažkov v balíku z priehľadnej fólie s označením počtu kusov.

- Objednávateľ poskytne prostredníctvom e-mailu do 5 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy zhotoviteľovi na účely zhotovenia diela povinné vizuálne prvky a textové podklady, ktoré je zhotoviteľ povinný zapracovať do diela.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť zalomený a graficky upravený návrh diela podľa ods. 1.1 tohto článku s využitím vizuálnych prvkov a textových podkladov podľa ods. 2 tohto článku elektronicky vo formáte .pdf na posúdenie objednávateľovi na e-mail: [REDAKOVANÉ] najneskôr do piatich pracovných dní od zaslania vizuálnych prvkov a textových podkladov objednávateľom podľa ods. 2 tohto článku. Objednávateľ si vyhradzuje právo vyjadriť sa ku graficko-výtvarnému riešeniu a žiadať úpravy, zmeny alebo doplnenia podľa svojich požiadaviek. Objednávateľ predloží svoje vyjadrenie k návrhu v lehote najviac 3 pracovných dní od doručenia návrhu. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať žiadané opravy alebo úpravy v diele, resp. navrhnúť objednávateľovi iné, vhodné riešenia. Zhotoviteľ sa zaväzuje po zapracovaní žiadaných opráv alebo úprav podľa predchádzajúcej vety, dodať Objednávateľovi skúšobný nátláčok jedného kusu diela podľa ods. 1.1 tohto článku. Objednávateľ prevezme dielo iba po zapracovaní žiadaných úprav alebo opráv diela zhotoviteľom a zhodnotení skúšobného nátláčku jedného kusu diela.

### Článok III. Termín dodania

- Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi dielo do **10. 11. 2016**.
- Miestom dodania je sídlo objednávateľa podľa Článku I. tejto zmluvy. Presnú hodinu dodania dohodne zhotoviteľ s kontaktnou osobou objednávateľa podľa Článku I. tejto zmluvy.

### Článok IV. Zmluvná cena

- Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej cene za vyhotovenie a dodanie diela v súlade s ustanovením Článku II. a Článku III. tejto zmluvy na sume **3.108,00 €** (slovom: tritisícstoosem Eur). Zmluvná cena je konečná. Zhotoviteľ nie je platcom DPH.
- Objednávateľ neposkytuje zálohy alebo preddavky na vyhotovenie a dodanie diela.
- Úhradu zmluvnej ceny urobí objednávateľ po prevzatí diela spolu s protokolom o prevzatí a odovzdaní diela zhotoviteľom bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa podľa údajov v protokole o prevzatí a odovzdaní diela, a to v lehote do 30 dní od doručenia diela spolu s protokolom o prevzatí a odovzdaní diela, ktorý vyhotoví zhotoviteľ. Protokol o prevzatí a odovzdaní diela bude obojstranne potvrdený zástupcami zmluvných strán, t. j. zhotoviteľom a za objednávateľa kontaktná osoba podľa Článku I. tejto zmluvy, prípadne iná objednávateľom poverená osoba.

### Článok V. Vlastnícke práva k dielu

- Vlastnícke právo k predmetu, ktorého prostredníctvom je dielo vyjadrené, patrí až do jeho odovzdania zhotoviteľovi, ktorý znáša aj nebezpečenstvo škody na diele.
- Odovzdaním a prevzatím riadne vyhotoveného diela prechádza vlastnícke právo k predmetu diela zo zhotoviteľa na objednávateľa.

3. Nadobudnutím vlastníckeho práva alebo iného vecného práva k predmetu, ktorého prostredníctvom je dielo vyjadrené, nie je dotknuté autorské právo, najmä osobnostné práva autora diela podľa § 18 ods. 2 písm. c) zákona č.185/2015 Z.z. v platnom znení.

## Článok VI. Zmluvné pokuty

1. Zhotoviteľ diela sa zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu za oneskorené dodanie diela vo výške 0,5% ceny diela za každý začatý deň omeškania dodania diela po termíne dohodnutom v Článku III. ods.1. tejto zmluvy, resp. v platne uzatvorenom dodatku o zmene termínu dodania k tejto zmluve.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje uhradiť objednávateľovi škodu, ktorá vznikne objednávateľovi nesplnením záväzku z tejto zmluvy, porušením niektorého z ustanovení tejto zmluvy zhotoviteľom alebo v priamej súvislosti s touto zmluvou.
3. Objednávateľ diela sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% ceny diela za každý deň omeškania zaplattenia zmluvnej ceny za vytvorenie a dodanie diela.

## Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. povinne zverejňovanou zmluvou
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej uverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami. Dodatky k tejto zmluve nadobúdajú platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Zhotoviteľ prehlasuje, že je autorom diela a má všetky práva, ktoré pre autora diela vyplývajú z príslušných ustanovení zákona č.185/2015 Z.z. v platnom znení.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je určitá, slobodná a vážna, nekonajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
6. Táto zmluva má štyri strany, bola vyhotovená v piatich identických vyhotoveniach. Pričom objednávateľ si ponechá tri obojstranne podpísané vyhotovenia zmluvy a zhotoviteľ si ponechá dve obojstranne podpísané vyhotovenia zmluvy.

Zoznam príloh: Príloha č. 1

Bratislava ..... 2016

Bratislava ..... 2016

---

Mgr. Elena Mallicková  
riaditeľka  
Odboru verejnej diplomacie  
Ministerstva zahraničných vecí  
a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky

---

Mgr.art. Martin Bajaník  
štatutárny zástupca a konateľ  
PEKNE & DOBRE, s.r.o

Titulná strana



MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ  
A EURÓPSKÝCH ZÁLEŽITOSTÍ  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

MINISTRY OF FOREIGN  
AND EUROPEAN AFFAIRS  
OF THE SLOVAK REPUBLIC